

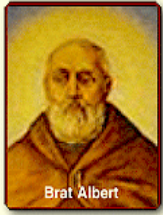
**POLSKA MISJA PASTORALNA ŚW. BRATA ALBERTA CHMIELOWSKIEGO**  
**ST. BROTHER ALBERT POLISH ROMAN CATHOLIC PASTORAL MISSION**

10250 Clayton Road, San Jose, CA 95127-4336

Tel. (408) 251-8490

<http://www.saintalbert.us>

[saint.albert.office@gmail.com](mailto:saint.albert.office@gmail.com)



Brat Albert

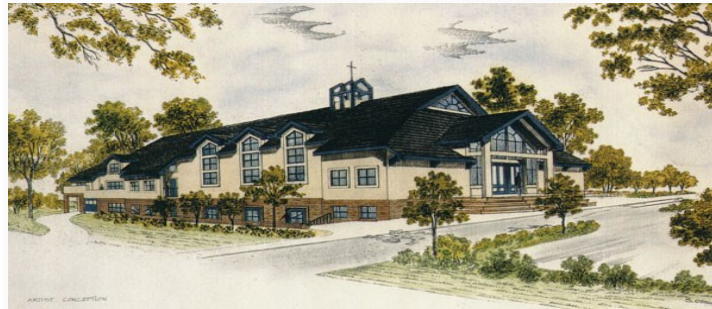
# Niedziela Bożego Miłosierdzia

## Sunday of Divine Mercy

### 28 kwietnia \ April 28, 2019



Duszpasterstwo prowadzą KSIĘŻA CHRYSZTUSOWCY  
*Pastoral care provided by THE PRIESTS FROM  
THE SOCIETY OF CHRIST*  
Ks. Jan Fiedurek, SChr - Proboszcz/Pastor



**ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU**  
**W każdą niedzielę od 8:30 do 9:00am oraz w piątek**  
**po Mszy św. o godz. 7:30pm**

Katecheza dla dzieci i młodzieży odbywa się w każdą  
niedzielę od godz. 11:45am do 12:30pm.  
W każdą trzecią niedzielę miesiąca zapraszamy  
na Mszę św. z udziałem dzieci o godz. 12:45pm.



#### **BIURO PARAFIALNE**

Poniedziałek, Piątek  
Godz: 10:00am - 3:00pm

#### **MSZE ŚWIĘTE NIEDZIELNE**

Sobota  
5:30pm po pol.  
Niedziela  
9:00am po ang.  
10:30am po pol.  
12:45pm po pol.

#### **MSZE ŚWIĘTE W DNI POWSZEDNIE**

Środa 7:30pm  
Piątek 7:30pm

#### **SAKRAMENT POKUTY**

Pół godziny przed każdą  
Mszą św.

#### **SAKRAMENT CHRZTU**

Prosimy zgłaszać miesiąc  
przed planowaną datą

#### **SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA**

Prosimy zgłaszać 6 miesięcy  
przed planowaną datą.  
Wymagana jest przynajmniej  
roczna, aktywna przynależność  
do parafii

#### **SAKRAMENT CHORYCH**

W pierwszy piątek miesiąca  
i na każde wezwanie

*Zaświadczenia o przynależności  
do parafii, zgoda na  
sprawowanie sakramentów  
poza parafią, zaświadczenia dla  
rodziców chrześniwych,  
wydawane są tylko osobom  
formalnie zarejestrowanym  
w naszej Misji.*

#### **PARISH OFFICE**

Monday, Friday  
from 10:00am - 3:00pm

#### **SUNDAY MASSES**

Saturday  
5:30pm Polish  
Sunday  
9:00am English  
10:30am Polish  
12:45pm Polish

#### **WEEKDAY MASSES**

Wednesday 7:30pm  
Friday 7:30pm

#### **RECONCILIATION**

Half an hour before  
the Mass

#### **BAPTISM**

Arrangements one month  
before the planned date

#### **MARRIAGE**

Arrangements six months  
before the intended  
wedding date.  
At least one year of  
active parish membership  
is required

#### **PASTORAL CARE OF THE SICK**

First Fridays and on call

#### **GRUPA RÓŻAŃCOWA**

W kwietniu modlimy się o  
dobre przeżycie rekolekcji  
wielkopostnych.

#### **ROSARY GROUP**

In April we pray for good  
spiritual preparation for  
Easter during Lenten retreat.



*Dziękujcie Panu, bo jest miłosierny.  
Give thanks to the Lord for he is good, his love is everlasting.*

*Psalms 118*

**ŚRODA/WEDNESDAY - 24 KWIETNIA/APRIL**

7:30pm Wolna intencja

**PIĄTEK/FRIDAY - 26 KWIETNIA/APRIL**

7:30pm + Beata Drażkiewicz - mama

**SOBOTA/SATURDAY - 27 KWIETNIA/APRIL**

5:30pm Wolna intencja

**NIEDZIELA/SUNDAY - 28 KWIETNIA/APRIL**

9:00am For God's blessing for Claudia - mother

10:30am + Zygmunt Porowski - syn z rodziną

12:45pm O Boże błog. i zdrowie dla Stanisławy - mąż i dzieci

**ŚRODA/WEDNESDAY - 1 MAJA/MAY**

7:30pm Wolna intencja

**PIĄTEK/FRIDAY - 3 MAJA/MAY**

7:30pm O Boże błog. dla Beaty Drażkiewicz - mama

**SOBOTA/SATURDAY - 4 MAJA/MAY**

5:30pm + Agnieszka M. Kopania - rodzice

**NIEDZIELA/SUNDAY - 5 MAJA/MAY**

9:00am ++ Maria Albertina, Humberto &amp; Francisco Fagundes

10:30am O Boże błog. dla Anny Porowskiej z okazji 95. ur.

12:45pm + ks. Władysław Korczyński - kuzyn J. Urban  
z rodziną**ŚRODA/WEDNESDAY - 8 MAJA/MAY**

7:30pm Wolna intencja

**PIĄTEK/FRIDAY - 10 MAJA/MAY**

7:30pm ++ Stanisława i Henryk Słowikowscy

**SOBOTA/SATURDAY - 11 MAJA/MAY**

5:30pm W intencji Matek

**NIEDZIELA/SUNDAY - 12 MAJA/MAY**

9:00am For the Intention of Mothers

10:30am W intencji Matek

12:45pm W intencji Matek

**INTENCJE MSZALNE**

Ofiarowanie duchowych owoców Eucharystii jest bezcennym darem dla naszych bliskich; żyjących czy zmarłych. Urodziny, imieniny, rocznica ślubu czy śmierci to szczególne okazje, aby pamiętać o tych, których kochamy i dla których pragniemy Bożych łask i błogosławieństwa. Zachęcamy do zamawiania intencji mszalnych.

**SŁUŻBA LITURGICZNA LEKTORÓW**

Niedziela, 28 kwietnia

9:00 AM Chau Nguyen, Larry Vollman

10.30 AM Elżbieta Agredano, Edward Nowak

12:45 PM Karolina Gorgolewska

Niedziela, 5 maja

9:00 AM Sheryl Walters, Melinda Alivio

10.30 AM Antoni Banach, Wanda Górecka

12:45 PM Grzegorz Wnorowski



W przyszłą niedzielę zostanie zebrana II składka na **Fundusz Remontowo-Budowlany**.

Next Sunday, the second collection will be taken for **Improvement and Renovation Fund**.

**SKŁADKA/COLLECTION:**

04/21 I składka - 5,574

**Bóg zapłać za każdą ofiarę.**  
**May God reward your generosity.**

**KAWIARENKA:**

Przy wejściu do kościoła wystawiony jest kalendarz kawiarenek. Bardzo prosimy o wpisywanie tam swojego zgłoszenia. Nie bójmy się trudności. Z każdą sprawą można zwrócić się do członka Rady Duszpasterskiej, odpowiedzialnego za dany miesiąc.

**“OBYM NIE BYŁ NIEDOWIARKIEM, LECZ WIERZĄCYM”**

Wiara w Chrystusa stanowiła siłę spajającą i jednoczącą pierwszych chrześcijan. Wiara łączyła ich w głęboką wspólnotę: „Jeden duch i jedno serce ożywiały wszystkich wierzących” To była główna cecha charakterystyczna pierwszej wspólnoty chrześcijańskiej, która powstała dzięki „mocy”, z jaką „Apostołowie świadczyli o zmartwychwstaniu Pana Jezusa”. Ta wiara była tak silna, że nakłaniała ich do wyrzeczenia się dobrowolnie własnych dóbr i oddania ich na użytek najbardziej potrzebujących chrześcijan. Nie była to wiara teoretyczna, ideologiczna, konkretna czynna, wyciskająca całkiem nowe znamię na życiu wierzących, nie tylko w obcowaniu z Bogiem, w modlitwie, ale i z bliźnim, nawet na płaszczyźnie interesów. Taka wiara jest dzisiaj rzadka; dziś wiara nie ma żadnego wpływu na przyzwyczajenia wielu chrześcijan, nie przemienia ich życia lub przemienia bardzo mało. Takie chrześcijaństwo nie przekonuje ani nie nawraca świata. Trzeba ożywić swoją wiarę poprzez przykład pierwotnego Kościoła, trzeba błagać Boga o łaski głębokiej wiary, bo od mocy wiary zależy zwycięstwo chrześcijanina. „Tym zwycięstwem, które zwyciężyło świat, jest nasza wiara. A kto zwycięża świat, Jeśli nie ten, kto wierzy, że Jezus Chrystus jest Synem Bożym?”.

**NIEDZIELA BOŻEGO MIŁOSIĘRDZIA**

W dniu kanonizacji S. Faustyny 30 kwietnia 2000 roku Papież Jan Paweł II ogłosił 2 Niedzielę Wielkanocną świętem Bożego Miłosierdzia dla całego Kościoła.

Inspiracją było pragnienie Jezusa, które przekazała Siostra Faustyna. Pan Jezus powiedział do niej: *Pragnę, ażeby pierwsza niedziela po Wielkanocy była świętem Miłosierdzia (Dz. 299). Pragnę, aby święto Miłosierdzia, było ucieczką i schronieniem dla wszystkich dusz, a szczególnie dla biednych grzeszników. W dniu tym otwarte są wnętrzości miłosierdzia Mego, wylewam całe morze łask na dusze, które się zbliżą do źródła miłosierdzia Mojego. Która dusza przystąpi do spowiedzi i Komunii świętej, dostąpi zupełnego odpuszczenia win i kar. W dniu tym otwarte są wszystkie upusty Boże, przez które płyną łaski; niech się nie lęka zbliżyć do Mnie żadna dusza, chociażby grzechy jej były jak szkarłat”.*

**DZISIAJ W NASZYM KOŚCIELE...**

15 minut przed każdą Mszą św.- Koronka do Bożego Miłosierdzia

Po Mszy św. o 12:45 - wystawienie Najśw. Sakramentu, adoracja (możliwość spowiedzi).

3:00 - Nabożeństwo do Bożego Miłosierdzia i Błogosławieństwo Najśw. Sakramentem.

Przez cały dzień -można uczyć relikwie św. s. Faustyny.

**Obraz Bożego Miłosierdzia:** „*Błady promień oznacza wodę, która usprawiedliwia dusze; czerwony promień oznacza krew, która jest życiem dusz.*”

Autorem nowego obrazu Jezusa Miłosiernego jest krakowski artysta Lesław Ojak (on też namalował obrazy św. Brata Alberta i św. Jana Pawła II).

## NO MORE FEAR

In the readings for the Mass today, fear is contrasted with confidence. In the first reading, despite the signs and wonders performed by the Apostles, some are unable to join them as believers, while others confidently are added to the number. A similar fear is evident in the seven churches of Asia in the reading from Revelation when John acknowledges their distress, and speaks with confidence about his testimony and imprisonment on Patmos.

Thomas, who was not with the apostles when Jesus appeared to the others, refuses to believe their testimony. When Jesus appears again, Thomas is present and professes his belief in the Resurrection after touching Jesus' wounds. But, before Jesus invited Thomas to touch his wounds, he greeted him with, *Peace be with you*. This simple phrase, as it did for the other Apostles, instilled within Thomas a sense of confidence that would ultimately lead him to spread the Good News of Jesus Christ to the world. We all face encounters, events and people that can create distress and leave us fearful. But Thomas, John, Peter and the other disciples teach us today that Jesus came to liberate us from our spiritual and emotional prisons of fear. Jesus invites us to embrace the peace he offers and join with the other believers, who walk with confidence knowing the peace of Jesus dispels any fears.

## DIVINE MERCY SUNDAY

Among all of the elements of devotion to The Divine Mercy requested by our Lord through St. Faustina Kowalska, the Feast of Mercy holds first place. The Lord's will with regard to its establishment was already made known in His first revelation to the saint, as recorded in her *Diary*. In all, there were 14 revelations concerning the desired feast.

Our Lord's explicit desire is that this feast be celebrated on the first Sunday after Easter. This Sunday is designated in "The Liturgy of the Hours and the Celebration of the Eucharist" as the "Octave Day of Easter." It was officially called the *Second Sunday of Easter* after the liturgical reform of Vatican II. Now, the name of this liturgical day has been changed to: "Second Sunday of Easter, or Divine Mercy Sunday."

## TODAY IN OUR CHURCH...

After 12:45 PM Mass – exposition of the Blessed Sacrament, adoration (and confession)

3:00 – Divine Mercy Devotion and final blessing.

## THE IMPORTANCE OF THE IMAGE

St. John Paul II made clear that the Image of The Divine Mercy St. Faustina saw, which is to be venerated on Divine Mercy Sunday, represents the Risen Christ bringing mercy to the world. He said: "Jesus shows His hands and His side [to the Apostles]. He points, that is, to the wounds of the Passion, especially the wound in His Heart, the source from which flows the great wave of mercy poured out on humanity".

*For the sake of His sorrowful Passion,  
have mercy on us and on the whole world.*

## Program nadchodzących wydarzeń parafialnych

- 04/28** - Niedziela Miłosierdzia Bożego  
**05/5** - Koncert rodziny Kaczmarek z Polski  
- Obchody Konstytucji 3 maja  
**05/12** - Dzień Matki  
- Pierwsza Komunia św.

## ŚPIEWAJĄCA RODZINA KACZMAREK

Za tydzień, w niedzielę 5 maja gościć będziemy Śpiewającą Rodzinę Kaczmarek z Polski. Swoim śpiewem uświetnią naszą Mszę św. o godz. 10:30, a następnie wystąpią z koncertem w sali parafialnej.

**Rodzina Kaczmarek** odniosła ogromny sukces sceniczny na koncertach dla Polonii w Chicago, Budapeszcie, Wilnie i w Szwecji. Można ich posłuchać i zobaczyć najczęściej w filharmoniach i domach kultury na terenie całego Kraju. Już niedługo będziemy mieli szczęście gościć ich i posłuchać w naszym kościele.

*Serdecznie zapraszamy!*

Więcej informacji: <http://braciakaczmarek.pl/>

## NABOŻEŃSTWA MAJOWE

Już w tym tygodniu rozpocznie się miesiąc maj - poświęcony czci Najświętszej Maryi Panny. Zapraszamy na Nabożeństwa Majowe - odprowadzane w każdy piątek maja po wieczornej Mszy św.

## MODLITWA ZA NASZE MAMY

12 maja obchodzić będziemy w tym kraju Dzień Matki. W intencji naszych Mam; żywych i tych, które odeszły już z tego świata, modlić się będziemy na Mszach św. i za nich ofiarujemy duchowe owoce Najświętszej Ofiary. Imiona Waszych Mam prosimy wpisać (najlepiej drukowanymi literami) na specjalnych kartkach wyłożonych w przedsionku kościoła i zwrócić do zakrystii lub odesłać pocztą przed 14. maja.

## SPOWIEDŹ WIELKANOCNA

Jedno z przykazań kościelnych mówi: *Przynajmniej raz w roku przystąpić do Sakramentu Pokuty.*

Zachęcamy do spełnienia tego zobowiązania. Jest to jednak tylko minimum. Jeśli chcemy zachować w sercu żywą wiarę i serdeczną więź z Bogiem praktykujemy regularną spowiedź. Najlepiej co kilka tygodni.

## DOROCZNY APEL DIECEZJALNY (ADA)

Otrzymane formularze, prosimy wypełnić i zadeklarować ofiarę na ten cel. Kopertę prosimy odesłać pocztą lub zostawić w zakrystii. "Bóg zapłać" !

**MODLITWA O BEATYFIKACJĘ KARD. A. HLONDA**  
*Boże, nasz Ojcze, dziękując Ci za to, że dałeś naszej Ojczyźnie Kardynała Augusta Hlonda, Biskupa i Prymasa Polski, wielkiego i żarliwego czciciela Niepokalanej Dziewicy, Matki Twojego Syna i naszej Matki, oraz że uczyniłeś go troskliwym ojcem i opiekunem Polonii Zagranicznej. Racz wzbudzić i w moim sercu gorącą miłość ku Tobie i synowską cześć ku Maryi Wspomożycielce Wiernych, a dla wstawienia Twojego Imienia racz mi udzielić za wstawieniem Kardynała Augusta łaski ....., o którą pokornie proszę.*

Ojcze nasz, Zdrowaś Maryjo, Chwała Ojcu...



- Polska firma transportowa szuka młodych, chętnych do pracy kierowców ciężarówek CDL Klasa-A oraz pracowników do magazynu. Po szczegóły proszę dzwonić pod numer 773-964-2348.

## ZONN AGENCY Paczki do Polski

Misja św. Brata Alberta w San Jose  
**SOBOTA, 4 maja 2019 w godz. 2.30 - 4.00 pm**

Walnut Creek: 4 maja (sobota) 10.00 – 11.00 am  
 Redwood City: 5 maja (niedziela) 12.00 - 2 pm  
 Po dalsze informacje proszę dzwonić pod nr tel.  
**650-967-5510**



Protecting Families  
 for 30+ Years!

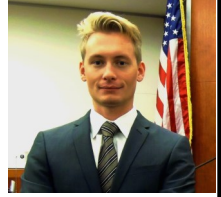
## LAW OFFICES OF AFFORDABLE LIVING TRUSTS

*Jakościowe i sprawdzone zarządy powiernicze o przystępnych cenach!*

**Z sukcesem chronimy rodziny i zabezpieczyliśmy tysiące majątków przez 30+ lat! Pozwól nam pomóc chronić Twoich bliskich.**

*Mówimy po polsku!* (408) 741-1627

**www.AffordableLivingTrusts.com**



**Łukasz Pastuszka**  
 Attorney at Law

Moje 30-letnie doświadczenie gwarantuje profesjonalną i uczciwą poradę i obsługę przy kupnie i sprzedaży nieruchomości w Bay Area.

Moim klientom oferuje:

- *bezpłatną konsultację i pełną dyskrecję*
- *agresywny plan sprzedaży i kupna*
- *pełną analizę rynkową*
- *bezpłatne udekorowanie domu przed sprzedażą*
- *reklamę na wielu stronach internetowych*
- *codzienną listę nowych domów*
- *BONUS \$500 po zamknięciu transakcji*

**Jacob Davis** Real Estate "Real Estate Intelligence"  
**Liz Niwinski-Bryant**  
 REALTOR® / Notary  
 CalBRE# 00922051  
 408.839.9335  
 Liz@JacobDavis.com  
 2732 Darknell Way • San Jose, CA 95148 • www.BillandLiz.com



## TRANSPORT—SHIPPING

„DOOR –TO–DOOR”:  
 POLSKA RESZTA

ŚWIATA/WORLWIDE

Znakomity serwis wprost od właściciela firmy \*całe domostwa mienie przesiedleńcze \*samochody\* \*motocykle \*łodzie\*

e-mail:  
 info@americanserviceslax.com  
 WEB:

**AMERICAN SERVICES**



## KLOSEK | LAW OFFICES

Estate Planning. Trust Administration. Probate

### SPRAWY PRAWNE

- \*Testamenty, powiernictwo spadkowe, rozporządzenia majątkowe, medyczne pełnomocnictwa (WILLS and TRUSTS)
- \*Zakładanie, utrzymywanie i rozwiązywanie korporacji, kompanii i spółek (LLC, CORPORATION, LIMITED PARTNERSHIP)

### MÓWIMY PO POLSKU

Jack Klosek - Attorney at Law  
 www.kloseklawoffices.com (650) 906-0442

## SLAVIC SHOP

European Food and Wine Market  
**1080 Saratoga Ave, Ste#1**  
**San Jose, CA 95129**

Mon-Sat: 10am-8pm  
 Sun: 10am-6pm

**Ph. # 408.615.8533**

**www.slavicstores.com**

Szynka, polędwica, boczek,  
 kiełbasa, twarog, kapusta,  
 ogorki, buraczki, sałatki,  
 makarony,  
 dzemy, pierogi, naleśniki,  
 knedle, grzyby suszone,  
 chrzan, polskie alkohole,



**kw**  
 KELLERWILLIAMS.

**Grace Rudawski**  
 Real Estate Broker  
 Certified Senior  
 Advisor  
 Cal BRE# 01233596

Call/text 408.832.2294

[www.GraceRudawskiAuthor.com](http://www.GraceRudawskiAuthor.com) -FREE Book  
[www.HowMuchYourHomeIsWorth.com](http://www.HowMuchYourHomeIsWorth.com) –

**FREE Home Evaluation!**

**Klucz do Twojego DOMU!**

Oferuję rozwiązania zamiast obietnic:

- Kupno i sprzedaż domow
- Kupno inwestycyjnych nieruchomości
- Zarządzanie nieruchomościami
- Pomoc w przefinansowaniu i więcej...

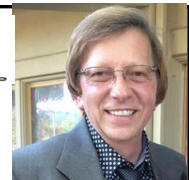


AWARD WINNING DENTIST  
**MARIA SMOLENSKI, DDS**

Zaprasza do gabinetu przy  
 827 Altos Oaks Suite #2  
 LOS ALTOS, CA 94024

**650-941-9855**

maria.smolenski@yahoo.com  
 www.altosdentist.com



**ROM SKIERSki**  
 Relator

Please call **(408) 505-7300**  
 or email: [rskierski@verizon.net](mailto:rskierski@verizon.net)  
**www.RomsHomes.com**  
 „ALL ROADS LEAD TO ROM”